Protocollo n./Zapis 0003812/2025 del/dne 23/06/2025

CANKAR VEGA ZOIS

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM
ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE CON LINGUA D'INSEGNAMENTO SLOVENA

poklicni zavod – trgovske dejavnosti | IVAN CANKAR | istituto professionale – servizi commerciali
tehniški zavod – informatika | JURIJ VEGA | istituto tecnico – informatica
tehniški zavod – uprava, finance in marketing / turizem | ŽIGA ZOIS | istituto tecnico – amministrazione, finanza e marketing / turismo

Zapis št. glej sign.
Prot.n. vedi segn.

Gorica . glej sign.
Gorizia, vedi segn.

Zainteresiranim staršem in dijakom
Učnemu osebju
Za arhiv
Spletna stran

Ai genitori/studenti interessati
Ai docenti All'Ufficio didattica
Agli atti
Al sito web

Zadeva: **DOPOLNILNI IZPITI / IZPITI ZA USPOSABLJANJE / PREHODI –**

Z ozirom na zakonodajni odlok št. 62 z dne 13.04.2017;
Z ozirom na MU št. 5 z dne 08.02.2021;
Z ozirom na dopis MIM št. 33071 z dne 30.11.2022;
na katere se sklicujemo za vse, kar ni navedeno v tem obvestilu, podajamo nekaj glavnih navodil in pojasnil v zvezi z izvajanjem dopolnilnih izpitov in izpitov za usposabljanje:

1. **dopolnilni izpiti** omogočajo študentu, ki že obiskuje srednjo šolo, prehod na šolo drugega reda, tipa ali usmeritve;

2. **izpiti za usposobljenost** omogočajo vpis v razred, ki sledi razredu, ki ga je dijak uspešno opravil.

Dopolnilne izpite lahko opravljajo:
a) učenci, ki so bili na končnem izpitu sprejeti v naslednji razred, da bi se vpisali v ustrezen razred drugega programa, smeri, usmeritve ali možnosti srednje šole;

b) učenci, ki niso bili sprejeti v naslednji razred na končnem ocenjevanju, in bi

Oggetto: ESAMI INTEGRATIVI / ESAMI DI IDONEITÀ / PASSAGGI –

Visto il D. Lgs. n. 62 del 13/04/2017;
Visto il Decreto Ministeriale n. 5 del 08/02/2021;
Vista la nota MIM n. 33071 del 30/11/2022;

a cui si rimanda per quanto non specificato nella presente comunicazione, si forniscono alcune principali indicazioni e chiarimenti relativi allo svolgimento degli esami integrativi e di idoneità:

1. **gli esami integrativi** permettono ad uno studente già frequentante una scuola secondaria di secondo grado il passaggio ad una scuola di diverso ordine, tipo o indirizzo;
2. **gli esami di idoneità** permettono di accedere ad una classe successiva a quella per cui si possiede il titolo di ammissione.

Possono sostenere gli esami integrativi:
a) gli studenti ammessi alla classe successiva in sede di scrutinio finale, al fine di ottenere il passaggio a una classe corrispondente di un altro percorso, indirizzo, articolazione, opzione di scuola secondaria di secondo grado;

/ev

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate

se radi prepisali v razred drugega programa, smeri, usmeritve, **ki ustreza tisti, ki so jo obiskovali z negativnim izidom**.

Kandidati opravljajo dopolnilne izpite iz predmetov ali delov predmetov, ki se ne ujemajo s tistimi, ki so jih opravili na smeri, ki so jo prej obiskovali.

Izpite za pridobitev usposobljenosti lahko opravljajo:

a) **zunanji kandidati**, ki bi se želeli vpisati v razred srednje šole, ki ni prvi razred;
b) **dijaki**, ki so prenehali obiskovati šolo pred 15. marcem;
c) **notranji kandidati**, ki so izdelali razred in bi se radi vpisali v razred, ki sledi razredu, za katerega imajo sprejemno spričevalo.

Kandidati opravljajo izpite za usposobljenost iz vseh predmetov, predvidenih v učnem načrtu za leto ali leta,. za katere niso izdelali razreda.

Izpit je vsekakor namenjen preverjanju priprave kandidatov s pisnimi, grafičnimi, pisno-grafičnimi, praktičnimi in ustnimi preverjanji. Kandidat, ki opravlja izpite za usposobljenost za več šolskih let, opravlja preverjanja, s katerimi se ugotovi njegovo priprava v zvezi z načrtom za vsako leto študija.
Izpit uspešno opravi kandidat, ki doseže najmanj šest desetin v vsakem predmetu, iz katerega opravlja preizkus.

Za kandidate SUT komisija, na podlagi potrdila, določi način opravljanja izpitov in, če je to potrebno, kompenzacijska sredstva, ki se zdijo primerna.

Izpiti bodo na zavodu Cankar potekali od 3. do 6. septembra 2025.

Prošnje za sprejem na dopolnilne izpite in na izpite za pridobitev usposobljenosti je treba poslati na naslov gois00400n@istruzione.it do torka 15. julija 2025, z navedbo: razred/študijski program, ki vas zanima.

b) gli studenti non ammessi alla classe successiva in sede di scrutinio finale, al fine di ottenere il passaggio in una classe di un altro percorso, indirizzo, articolazione, opzione di scuola secondaria di secondo grado, corrispondente a quella frequentata con esito negativo.

I candidati sostengono gli esami integrativi sulle discipline o parti di discipline non coincidenti con quelle del percorso di provenienza.

Possono sostenere gli **esami di idoneità**:

a) **i candidati esterni**, al fine di accedere a una classe di istituto secondario di secondo grado successiva alla prima
b) **gli studenti** che hanno cessato la frequenza prima del 15 marzo;
c) **i candidati interni** che hanno conseguito la promozione nello scrutinio finale, al fine di accedere a una classe successiva a quella per cui possiedono il titolo di ammissione.

I candidati sostengono gli esami di idoneità su tutte le discipline previste dal piano di studi dell'anno o degli anni per i quali non siano in possesso della promozione.
Gli esami sono volti ad accertare, attraverso prove scritte, grafiche, scritto-grafiche, pratiche e orali, la preparazione dei candidati nelle discipline oggetto di verifica. Il candidato che sostiene esami di idoneità relativi a più anni svolge prove idonee ad accertare la sua preparazione in relazione alla programmazione relativa a ciascun anno di corso.
Supera gli esami il candidato che consegue un punteggio minimo di sei decimi in ciascuna delle discipline nelle quali sostiene la prova.

Per i candidati con DSA, la commissione d'esame, sulla base della certificazione, individua le modalità di svolgimento delle prove d'esame e, ove necessario, gli strumenti compensativi ritenuti funzionali.
Le prove d'esame nel nostro Istituto si svolgeranno dal 3 al 6 settembre 2025.

Le richieste di ammissione agli esami integrativi e di idoneità devono essere inviate all'indirizzo gois00400n@istruzione.it entro martedì 15 luglio 2025, specificando: classe/indirizzo di studio e classe/indirizzo di interesse.

Sprejem zahtev je odvisen od dejanske razpoložljivosti mest, ki izhaja iz predpisov o številčnih parametrih za oblikovanje razredov in zmogljivosti učilnic v stavbi.

Ob sprejemu prošnje bo poslana prijavnica za izpit, ki jo je treba vrniti najkasneje do 20. julija 2025, skupaj z vsemi prilogami.

Kandidati, ki imajo učne dolgove so k izpitom pripuščeni pogojno. Najprej morajo namreč odpraviti učni dolg.
Poudarimo, da je morebitno soglasje matične šole za prepis treba pridobiti šele po uspešno opravljenem izpitu.
Glede študijskih programov poudarjamo, da se morajo kandidati za pripravo na izpit sklicevati na objavljene učne načrte.

Prehodi:
študenti, ki zaprosijo za prehod iz prvega v drugi letnik drugega študijskega programa, v skladu s členom 4(10)(b) Ministrskega odloka št. 5 z dne 8. februarja 2021, ne opravljajo izpitov, ampak zaprosijo za prehod po zaključnem ocenjevanju znanja.

Obvezni pogoji:
1. učenec je izdelal prvi razred;
2. učenec ne sme biti starejši od 16 let ob vložitvi prošnje.

L'accettazione delle richieste è subordinata all'effettiva disponibilità di posti derivante dalla normativa relativa ai parametri numerici per la costituzione delle classi e dalla capienza delle aule dell'edificio.

All'accettazione della richiesta, verrà trasmessa la domanda di esame che dovrà essere restituita entro e non oltre il 20 luglio 2025, completa dei relativi allegati.

I candidati con debiti formativi sono ammessi agli esami con riserva. Devono infatti prima colmare i debiti formativi.
Si specifica che l'eventuale nulla osta alla scuola di provenienza dovrà essere richiesto solo dopo il superamento dell'esame.
Relativamente ai programmi di studio si specifica che i candidati, per la preparazione all'esame, devono fare riferimento ai piani di studio pubblicati sulla pagina web della scuola.

Passaggi:
gli studenti che chiedono il passaggio dalla prima alla seconda di un altro indirizzo di studi, secondo l'art. 4 comma 10 lettera b del Decreto Ministeriale n. 5 del 08/02/2021, non devono sostenere esami, faranno richiesta di passaggio a promozione conseguita a seguito dello scrutino finale.

Requisiti indispensabili:
1. lo studente è stato ammesso alla classe seconda,
2. lo studente non deve aver compiuto i 16 anni all'atto della domanda.

RAVNATELJ
IL DIRIGENTE SCOLASTICO
dr./dott. Peter ČERNIC

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa
Elektronsko podpisani dokument
v skladu z zakonskim odlokom št. 82/2005

MP/